

مجموعه ابوالضیا

ماسوا شاه مستغن دلی تطهیرہ پالش
پرتو حکمت و عرفان ایله تئویرہ آلس

علوم و معارفدن بحث ایدرہ و هر ماء عرفی ابتداییه اون بشته نشر اولنور فنون غرتمسیدرہ

[نهمه سی ۳ فروش

فی ۱۵ محرم سنه ۱۲۹۸

نومرو ۹]

اولوب، بو دیارلرده دوه نك كوردیكى خدمانله لاما دخی مسقط رأسنده مكلفدر .

فقط لامانك قیافتنده دها زیاده اماره ذكاوت مشهوددر؛ رفتاری و موزون و سیوری و غایت اویناق اولان قولاقلری حسیاتنك و فرتسه دلالت ایدر .

لاما دوه قدر خفت و سرعت حرکات ابله مجبول دكل ایسهده کال اطراد و امنیت ابله مش ایدر . جیلمتده اثر احتراز وارسهده بو طبیعی جبات درجه سنده دكلدر؛ بلکه اوده دلالت ذکاوتنددر .

هله کندیسنه باقانه پك قولای امنیت وحتی فوق العاده محبت ایدر . برده لاماده دوه کبی کین طوتمق طبیعی یوقدر . وهر کس ایچون مونسدر .

قهوهیه دائر بعض معلومات

معلومدر که قهوه استانبولده ۹۲۳ تاریخنده یعنی سلیم اول زماننده شایع اولمش ایدی؛ فقط استعمالی آندن برعصر صکره در .

اوروپاده ایسه - استانبولده ایچلمکه باشلادقدن برچوق سنه صکره - عثمانلی ارباب تجارتی واسطه سیمله الك اول ایتالیا به سرایت و اورادنده فرانسه به دخول وانتشار ایشدر .

قهوه اورپاده و باخصوص فرانسهده اعز مشروبات اوله رق، تلقی اولمشدر؛ هله ره بان گروهی عندنده شرابدن صکره الك لطیف مشروبات قهوه در .

الك اول پاپاسلره اون بشنجی لوئینك معشوقه زندن مادام (یومپادور) طرفندن ویریلان برضیافتك ختامنده ایچیرلمشدر که ضیافتله واکله مشهوره به دائر فقرات تاریخیه یازان برکتبده اوبابده افادات آتیه کورلمشدر : « ... پاپاسلر طعم و رایحه سی لطیف اولان بوسسیاه و صیجاق مایعی

اول درجه حیرت آلود بر بشارت سیما و حفظ و تلذذ دینیه دلالت ایدر بروجه
ابنسام ایله ایچدیلمر که مادام یومبادور آنلرک بوحالنه باققدن آندنه کی
قنجان او نووده رق قهوه سنی دوکش ایدی . پاپاس افتدیلمر قهوه لرینی
تو کتدکلرنده مادامدن نکرارینی رجا ایلدیلر؛ او طوبعز مخلوق روحانیلر
تمام او چرقنجان قهوه ایچدیلمر ! »

« اوتارنخده برآمده ۳ قنجان قهوه ایچیرمک زمانمزده بر شیشه
(شاطومارغو) شرابی اکرام ایتک قدر آغردوشردی . »

*

۱۷۰۳ تاریخنده باویراده باصلمش بر کتاب کوردک که دین اسلامه
وبتخصیص ۶۴ مثالیرله متعلق یک چوق غرائب معلوماتی یعنی خرافات قیلندن
بر خبلی او هام و خیالاتی جامعدر . طوغری به اک قریب اولان روایتلرنندن
بری ایسه قهوه به دائر ویردیکی معلومات آیه در :

« ترکلر اوافق کاسه لزه صباح و اقشام بر برلینه زیارته کتدکلری
زمان سیاه و صبحاق بر نوع چوربه ایچرلر . »

« بو چوربه یی عربستاندن کلیر بر نوع تخمک آتشدنه یا قلدقندن صکره
حاصل اولان طوزندن اعمال ایدرلر ایش . »

« دانه لری بزلیابه بکزر یشیل برشی اوله رق، بکندن صکره ایچیلیرسه
طعامی هاضم و اوبقوی دافع ایش . »

« ترکلر بونی اقشام، صباح و هر بملک عقیننده شرب ایدرلر .
و ایچدکلری زمان یک زیاده محظوظ اولورلر . بر اوزاق بره کتسه لر
وصولری آنده بو چوربه دن بر کاسه ایچنجه یورغونلقلرینی اونودرلر .
بن طامق ایچون بر یودم آلدیم؛ غایت آجی بولدم . فقط باقدقلری زمان
هیچ بر شینه بکزده میه حکم صورنده لطیف بر رایحه نشر ایلور . بو تخمک
آدینه عربجه (قهوه) دیورلر ... »

*

ایشته بودند ۱۷۸ سنه مقدم اوروپا نك اكثر ممالك كنده قهوه حقهده کی معلومات روایت مجوئه قبیلندن ابدی . او تاریخده ایسه استانبوله قهوه کتیرن کیلرک دیباری دلینهرك غرق اولنق ومبتلازی دوچار زجر و نکال اولق هائله لی بر طرف اولمش یعنی وقتیه بر شیخ الاسلام فتوا سیله شربی منع ایدلمش ایکن بر ازشکره ینه او مسنده سرافراز اولان بر ذات طرفندن موزون ومفصل رفتوی ایله اباحتی اعلان اولنهرق ، شمدیکندن زیاده قهوه خانه ل آچلمش ابدی . *

قهوه اليوم اقالیم حاره دن بر خیلی ممالکده پتشدیرلمکده ایسه ده ینه جهانده الک اعلا قهوه ین قهوه سی اولوب ، فرانسه مستلکاتندن اولان مارتینق آطه سنده حاصل اولان و ارباب تجارت عننده موردینه نسبتله مارتینق قهوه سی دیه معروف اولان قهوه درجه ثانیه ده در .

بونکله برابر نصابنده قهوه پشیرمه که وقهوه ایچمه که عثمانلیلر و اقوام عثمانیه ایچنده عربلر قدر واقف بر قوم یوقدر .

فرنکلرک پشیردکلری قهوه ایچلمز ؛ بر کره او ثمره لطیفه بی کومور کبی یاقارلر . ثابیا شربه مخصوص اولان قنجانلری عادتاً بر چوربه کاسه - سنه مشابه اولدیغندن ، انسان لذتله دکل غنا و بلکه نفرتله ایچمه که مجبور اولور . ثالثاً پشیرمه نك یولنی بیلزلر .

جزیره العربیه وحجاز ایله عراق طرفلرنده قهوه بی جزوی قاوردقدن صسکره آبرجده چکوب بر کو یومده قاندا برلر . بعده آغزینه لیف وضعیه دیگر بر کو یومه سوزهرك ، ساکن بر آتشده راقبرلر . هر نه زمان قهوه ایچمه که اولسه آندن وبر برلر . بو یولده پیشن قهوه ده اگرچه کوپوک بولمز ایسه ده قهوه نك خواص طبیعیه سی کاملاً صویه انتشار ایدهرك ، مواد طحیه سی عادتاً بر (پوصا) دن عبارت قالهرق ، اوده دو کولدیکنندن هم تلوه محظوری بر طرف اولور ؛ هم ده ایچلیدیکی زمان دماغ و مشامی طعم و رایحه سی تلذذ و تعطیر ایلر . فائده سی ایسه مداومتی حالده حس اولثور .

اگرچه بورالزده قهوه تعریف ایلدیکمز یولده پیشبرلمیور ایسه ده یته
اک عادی قهوه خانه لرمزده طحن و طبخ اولسان قهوه فرنکارک اک معتبر
قازینولنده کندن پیک کره انفس واعلادر .

*

قهوه نك خواصی حقنده بین العوام بر طایق ظنون دوران ایتمکده در؛
حتی قهوه (بعضی جمع مراقلیلرمزک زعمی کبی) قاطع الشهوه دکل
بالعکس منبه الشهوره در .

قهوه، معده سی افعال هضمیه جه بطی و مزاججه بلغمی اولانلره فوق
الغایه نافع اولدیغی کبی رجاله نسواندن واختیارلیه کنجلردن زیاده
فائده لیدر .

قهوه بولک جزؤ مابعدی تکثیر و جزؤ صلبی تقلیل ایلدیکندن، بولک
جوهرینی حاصل ایدن بعضی (آزوت) ی ماده لری وجود انسانده کثرت
اوزره ابقایه سبب اولور؛ بوندن طولای قهوه آریجه بر غذا حکمنده
عد اولته بیلیر .

سودلی قهوه صیغیراتی صویندن آلتی کره زیاده مواد صلبه بی و ۳
دفعه زیاده آزوتی حاوی اولدیغندن، انسانی پک اعلا بسلیجی در .
قاوریلوب بلغور کبی ایری چکلمش قهوه قیالی بر قاب ایچنده ایصلا
دلقدده لطیف و مغدی و منبه و مقوی اولان مشروباتک حکم و تأثیرینی
اجرا ایدر .

اصحاب فکرو قلله یعنی قوه مفکره بی متمادی استعماله مجبور اولانلره
قهوه قدر وسیله تسکین دماغ هیچ بر شی یوقدر .

ساعتلرجه اتعاب ایدلمش اولان ذهنک راحتنی فکرک کشایش وجودنی
اعاده ایچون اک لطیف واسطه قهوه در .

مشهور وولتر ۲۴ ساعت ظرفنده ۳۰ قبیان قهوه ایچرمش . فقط

قجائری بزم قجائرك بش، آتی طولیسی استیغاب ایلدیکی آیریجه نامله
شایاندر *

شایان دقتدر که بوندن یوز یتش سنه اول قهوهیه دایر معلوماتری
مصال قییلندن اولان اوروپالیر بو کونکی کونده قهوه زراعت و تجارتند
اول رتبه ترقی ایتدیله که سنوی بالکن بویوزدن میلیونله آلتون قزا
نمقده درلی *

شایان ناسفدر که دنیانک هر طرفنه قهوه عربستاندن انتشار ایلش
ایکن آن بآن مصدرنده تدنی و موردی اولان ممالکده ترقی ایلکده در *

بوندن یکر می اوج سنه مقدم جزیره العربک قهوه محصولی ۶ میلیون
۱۰۰ بیک کیلو غرام ایکن کچن ۱۸۷۹ سنه سنده آنجق ۲ میلیون یوز
بیک کیلو غرام محصول آله بیلشدر *

شمدیکی حالده دنیاده الکی زیاده قهوه محصولی ویرن محل بره زلیلیا
ممالیکی اولوب، فلنک اداره سنده بولنان جزایر هند درجه نالیه ده وهندستان
ایله سیلان و غربی هندستان درجه نالیه ده در *

کچن سنه دنیانک هر طرفنده حاصل اولان قهوه نیک مقداری ۴۹۰
میلیون کیلو غرامه بالغ اولمشدر که آتیده کی جدول حاصل اولدیغی
ممالکله مفردات حاصلاتی ناطقدر :

کیلو غرام

۲۲۵,۵۰۰,۰۰۰ پره زلیلیا *

۹۱,۴۰۰,۰۰۰ فلنک اداره سنده کی جزایر هند

۵۳,۴۰۰,۰۰۰ هندستان و سیلان

۴۱,۸۰۰,۰۰۰ غربی هندستان

۳۵,۸۰۰,۰۰۰ جنوبی آمریکا

۳۲,۵۰۰,۰۰۰ وسطی آمریکا

۴,۰۰۰,۰۰۰ افریقا

جزیرهٔ العرب ۲,۷۷۹,۰۰۰

فیلیپین آطه‌لی ۳,۳۰۰,۰۰۰

اوسترالیا ۱۵۰,۰۰۰

پس ۱۸۷۹ سنه سی نهایتنه قدر برسنه ظرفنده ممالک مختلفه ده صرف
و استهلاك اولنان قهوه‌نك مقدارینی ایسه جدول آتی تعیین ایدر.

طونیلایطه

۴۰۰۰

انكلتره و ایرلانده

۴۰۰۰۰

بلجیقا و فلنك ممالکی

۶۰۰۰۰

آلمانیا، روسیه، دایمارقه، اسوج و نوروهج ممالکی

۶۰۰۰۰

فرانسه، اسپانیا، ایتالیا، و ممالک عثمانیه

۹۰۰۰۰

امریقا ممالک مجتمعه سی

۳۰۰۰۰

قناده و اوسترالیا آطه‌لی

۲۹۴۰۰۰

یکون

سنهٔ مجوئه ظرفنده بالکز انكلتره به داخل اولان قهوه یوز آلتش
آلتی ملیون ایکی بوزیک لیره و یاخود یتش درتیک طونه به بالغ اولمشدرکه
بش ملیون ایکیوز اللی بدی بیک درنیوز اوج انکلیر لیراسی قیمتنددر .
مقدار مذکورک بالکز اون درتیک طونه سی ممالک مز بوره ده صرف
اولنوب باقیسی ینه خارجه کوندرلمشدر .

قبرستان

(وولنه یدن مترجدر)

« مرحبا ای قبرستان مقدس ! ای خرابه زار تنهایی ! ای دیوار بهت
وحیرت ! مراجعتگاهم سنسک . حقیقتده سسکا نگاه ایدن عوام منظره
حزن آلودنده مختفی هول ودهشتدن گرفتار اضطراب اولور .

امان سنی تماشایا ایتدیجه کوکلم برچوق حسیات مستوره وافکار علویه
ایله ذوقیاب اولور. زباندان مشاوره حکمتک اولان افکاره نیجه تصورات
مؤثره اختیار کدار مسائلندن فائده بخش تدریس اولورسک.

بتون ابنای عالم مغلوب اسارت اوله رق، حضور مغلبه ده سرفرو برده
سکوت ایکن سن ظالم لر عندنده مفقود اولان حقیقی اعلان ایدر و اعظم
حکمداران ایله اعجز اسرآنک بقیه جزالینی بربرینه مزج ایده رک، مساوات
عمومیه مذهب مقدسنی تأیید ایلر دک.

کمال صبر و سکونله مفقونی اولدیغم حربتک حقیقی بکا آنجی سنسک
درونده کورینیور.

اماتفک و خنجر ایله مسلح برنی خردک تصور ایتدیکی کی دکل. و شه نشاه ابد
درکاهک اعمال ارباب فنانی تقدیر ابدن میزان مقدسی آلسده اولدیغی حالده.
مرحبا ای سنسکستان حیرت! ای معموره خراپیت: ای دهشت آباد
عبرت!

بوفنا کشورینک سرحد ختامیسک، لکن ابدیت عالمربنک اولیت
مقامیسک!

بیلم نه جاذبه مقاومت کدازه مظهر اولمشسک که ابنای بشر هر آدمی
سندن فراره بول بولمی ایچون آتارینه بیچاره هر یاقی آتدیجه سکا برآدیم دها
تقرب ایدر (ترجمه کال)

فرانسه مشاهیر شعر استندن { ژیلبر } ک کنندی وفاقی اوزرینه
سویلدیکی قطعه نك شناسی طرفندن نظماً ترجمه سی

» برضیاقتدر حیات اولدم مسافر بن آکا
بردم آلدن لذت میال موتم حالیا